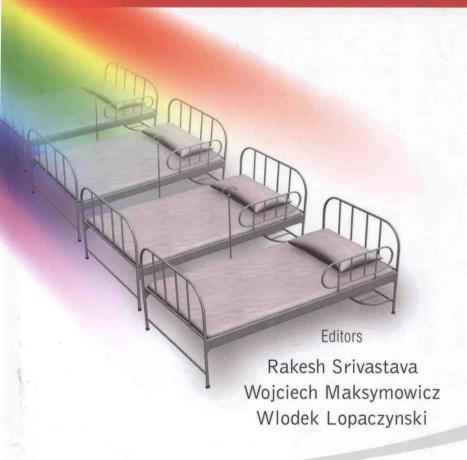
# LOST IN TRANSLATION

Barriers to Incentives for Translational Research in Medical Sciences





# LOST IN TRANSLATION

### Barriers to Incentives for Translational Research in Medical Sciences

#### **Editors**



Published by

World Scientific Publishing Co. Pte. Ltd.

5 Toh Tuck Link, Singapore 596224

USA office: 27 Warren Street, Suite 401-402, Hackensack, NJ 07601UK office: 57 Shelton Street, Covent Garden, London WC2H 9HE

#### Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Lost in translation: barriers to incentives for translational research in medical sciences / editors, Rakesh Srivastava, Wojciech Maksymowicz, Włodek Lopaczynski.

p.; cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN-13: 978-9814489065 (hardcover: alk. paper)

ISBN-10: 9814489069 (hardcover : alk. paper)

I. Srivastava, Rakesh K., editor of compilation. II. Maksymowicz, Wojciech, editor of compilation. III. Lopaczynski, Wlodek, editor of compilation.

[DNLM: 1. Translational Medical Research. W 20.55.T7]

R853.Q34

610.72'4--dc23

2013046112

#### **British Library Cataloguing-in-Publication Data**

A catalogue record for this book is available from the British Library.

Copyright © 2014 by World Scientific Publishing Co. Pte. Ltd.

All rights reserved. This book, or parts thereof, may not be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or any information storage and retrieval system now known or to be invented, without written permission from the publisher.

For photocopying of material in this volume, please pay a copying fee through the Copyright Clearance Center, Inc., 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. In this case permission to photocopy is not required from the publisher.

Typeset by Stallion Press Email: enquiries@stallionpress.com

Printed in Singapore by B & Jo Enterprise Pte Ltd

## LOST IN TRANSLATION

Barriers to Incentives for Translational Research in Medical Sciences

#### **Foreword**

It is a great privilege to write a Foreword for this important book evaluating the state of the art in translational research. With 28 chapters and over 600 pages, *Lost in Translation — Barriers to Incentives for Translational Research in Medical Sciences* presents for the first time all the contributions from scientists and clinicians active in various areas of translational research in one volume.

The chapters cover the aspects of translational research in cancer, infectious diseases, nutrition (endocrinology), neuroscience, stem cells and its role in public health and behavioral sciences, clinical practice, its organization and funding in the U.S. and in the world, resources as well as outcomes. Other topics include translational epidemiology, biostatistics and informatics, health services and economics, ethics and legal regulations in the U.S. and internationally. The barriers to incentives for translational research are expertly discussed by the editors, Dr. R. Srivastava, Professor of Pharmacology, University of Kansas; Prof. W. Maksymowicz, Dean of the Faculty of Medical Sciences, University of Olsztyn, Poland; and Dr. W. Lopaczynski, Health Sciences Administrator, NCI, NIH, who are also co-authors of other chapters. The book is enriched by numerous color figures.

This volume brings together many of the world's top experts who have made major contributions to their particular fields. The contributors represent some of the most sophisticated investigators working in basic as well as clinical areas, each contributor having been involved in research in his or her particular area of expertise. Additionally, every chapter is well documented with suitable references.

#### vi Lost in Translation

With their wide circle of acquaintances and international reputations, the editors have been able to bring together a highly distinguished group of individuals. Indeed, we are indebted to them for this book, its excellent planning, systematic organization, and the coverage of so many areas. The book identifies the current state of translational research, and some chapters, such as that by Dr. Terry Moody on cancer, include the currently available therapies and future treatment.

In conclusion, the book provides a comprehensive overview of translational work. It will be most useful as an advanced textbook not only for graduate students, but also for scientists and even clinicians, to continually update their scientific and medical education or simply to get an overview of translational work. A famous Spanish endocrinologist, Gregorio Marañón, once said, "Many books are written, and they come and go and are forgotten if they are not significant." This book, however, will be the gold standard of our time. A seminal contribution to science and medicine, it is destined to become a classic. I hope readers enjoy it as much as I did.

Andrew V. Schally Nobel Prize in Physiology or Medicine for 1977

#### From the Editors

This book aims to define translational research and find ways to prioritize and accelerate translational research in the biomedical sciences in order to rapidly turn new knowledge into first-in-human studies. Although translational research means different things to different people, the book represents an effort to bring together international scientists, active in various areas of science driven by translation, to share their opinions and, hopefully, generate new ideas and potential collaborations.

Medical research agencies worldwide have had similar experiences: while there has never been a shortage of basic science discoveries, the perception of divergent ecosystems of basic and clinical research has created a significant gap between basic research achievements and the appearance of new drugs or therapies. However, the obstacles and difficulties in making bench-to-bed translation have not been adequately described.

This book has a simple goal: to provide a comprehensive overview of translational work that includes significant discoveries and pioneering contributions in areas such as immunology, gene therapy, stem cells, and population sciences. It may be used as an advanced textbook by graduate students, and even ambitious undergraduates, in the biomedical sciences. It is also suitable for non-experts, such as medical doctors who wish to have an overview of some of fundamental models in translational research.

Managing the translational enterprise remains a work in progress. The world is changing rapidly, and the scientific field needs to seek new ways to ensure that discoveries get translated for patients efficiently and as quickly as possible. In addition, the expectation is that investment in biomedical research should pay dividends through effective therapeutic solutions. This

unique project provides a broad collaborative approach by the international scientific community to present its views and opinions on how to cross barriers to incentives for translational research in the medical sciences.

The studies have been done and the data are in — yet we struggle to understand why it takes so long to translate genome-era discoveries into practice. To this end, the contributors to this book, representing a diverse group of international experts, have attempted to provide a historical perspective on how biomedical science has been driven by translation while progress on the clinical front in disease management has been slower than desired.

The book covers a large variety of topics, from general approaches to integrating emerging science into clinical practice; through organization, prioritization, and review of translational research; to translational science in cancer, infectious diseases, and neuroscience, including stem cells and endocrinology; and to translational epidemiology, biostatistics and informatics, economics, and behavioral sciences.

We would like to thank all of the people who have contributed to this book. Their efforts reflect their commitment to the field of translational research in biomedical sciences.

> Wlodek Lopaczynski, MD, PhD Wojciech Maksymowicz, MD, PhD Rakesh K. Srivastava, PhD

#### List of Contributors

#### Edyta Adamska

Department of Endocrinology, Diabetology and Internal Medicine, Centre for Clinical Research, Medical University of Bialystok, Bialystok, Poland

#### Neeraj Agarwal

Department of Internal Medicine, Division of Medical Oncology, University of Utah Huntsman Cancer Institute, Salt Lake City, Utah, USA

#### Atique U. Ahmed

The Brain Tumor Center, The University of Chicago, Chicago, Illinois, USA

#### Christopher I. Amos

The Geisel School of Medicine at Dartmouth, Dartmouth College, Lebanon, New Hampshire, USA

#### Brenda Auffinger

The Brain Tumor Center, The University of Chicago, Chicago, Illinois, USA

#### Vito A. Baldassarro

Interdepartmental Center for Industrial Research (HST-ICIR), University of Bologna, Bologna, Italy

#### John R. Barbour

Georgetown University School of Medicine, Washington, DC, USA

#### L. Kay Bartholomew

University of Texas Health Science Center at Houston, School of Public Health, Division of Health Promotion and Behavioral Sciences, Houston, Texas, USA

#### **Julia Batten**

Department of Internal Medicine, Division of Medical Oncology, University of Utah Huntsman Cancer Institute, Salt Lake City, Utah, USA

#### Mitchel S. Berger

Department of Neurological Surgery, The Brain Tumor Research Center, and the Neuro-Oncology Program of the Helen Diller Family Comprehensive Cancer Center, University of California-San Francisco, San Francisco, CA 94158

#### Kenneth W. Bueltmann

Advocate Illinois Masonic Medical Center, Chicago, Illinois, USA and University of Illinois at Chicago, USA

#### Lisa H. Butterfield

University of Pittsburgh Cancer Institute, Pittsburgh, Pennsylvania, USA

#### Laura Calzà

Interdepartmental Center for Industrial Research (HST-ICIR), University of Bologna, Bologna, Italy

#### Mitchell S. Cairo

Departments of Pediatrics, Medicine, Pathology, Microbiology and Immunology and Cell Biology and Anatomy, New York Medical College, Valhalla, New York, USA

#### Mieczysław Chorąży

Center for Translational Research and Molecular Biology of Cancer, Maria Sklodowska-Curie Memorial Cancer Center and Institute of Oncology, Gliwice Branch, Wybrzeze Armii Krajowej 15, 44-101 Gliwice, Poland

#### Michal Ciborowski

Department of Endocrinology, Diabetology and Internal Medicine, Centre for Clinical Research, Medical University of Bialystok, Bialystok, Poland

#### Edward P. Cohen

University of Illinois, College of Medicine, Chicago, Illinois, USA

#### Marek Czosnyka

Neurosurgical Unit, Department of Clinical Neurosciences, University of Cambridge, UK

#### Zofia H. Czosnyka

Neurosurgical Unit, Department of Clinical Neurosciences, University of Cambridge, UK

#### Marie Davidian

Department of Statistics, North Carolina State University, Raleigh, North Carolina, USA and Department of Biostatistics and Bioinformatics, Duke University Medical Center, Durham, North Carolina, USA

#### Mercedez Fernández

Interdepartmental Center for Industrial Research (HST-ICIR), University of Bologna, Bologna, Italy

#### Maria E. Fernandez

University of Texas Health Science Center at Houston, School of Public Health, Division of Health Promotion and Behavioral Sciences, Houston, Texas, USA

#### Paul Galardy

Department of Pediatric Hematology/Oncology, Mayo Clinic, Rochester, Minnesota, USA

#### Ruth Gausche

Hospital for Children and Adolescents, Department for Women and Child Health, Centre for Pediatric Research, University of Leipzig, Leipzig, Germany

#### Stephen L. George

Cancer Center Biostatistics, Duke University Medical Center, Durham, North Carolina, USA and Department of Biostatistics and Bioinformatics, Duke University Medical Center, Durham, North Carolina, USA

#### L. Giardino

Interdepartmental Center for Industrial Research (HST-ICIR), University of Bologna, Bologna, Italy, Department of Veterinary Medical Sciences and Health Science and Technologies, University of Bologna, Bologna, Italy and IRET Foundation, Ozzano dell'Emilia, Bologna, Italy

#### A. Giuliani

Department of Veterinary Medical Sciences and Health Science and Technologies, University of Bologna, Bologna, Italy

#### Lisa G. Giulino-Roth

Department of Pediatric Hematology/Oncology, Weill Cornell Medical College, New York, USA

#### Richard M. Goldberg

Comprehensive Cancer Center, The Ohio State University Medical Center, Columbus, Ohio, USA

#### Stanton Goldman

Division of Pediatric Hematology/Oncology, Medical City Children's Hospital, Dallas, Texas, USA

#### Maria Górska

Department of Endocrinology, Diabetology and Internal Medicine, Centre for Clinical Research, Medical University of Bialystok, Bialystok, Poland

#### Ronald Hancock

Laval University Cancer Research Centre, 9 rue McMahon, Québec, QC, Canada G1R 2J6, and Biosystems Group, Institute of Automatic Control, Silesian University of Technology, Gliwice, Poland

#### Toby T. Hecht

Translational Research Program, Division of Cancer Treatment and Diagnosis, National Cancer Institute, 9609 Medical Center Drive, Room 3W110 MSC 9726, Rockville, MD 20850-9702, USA

#### Sabine Herget

Hospital for Children and Adolescents, Department for Women and Child Health, Centre for Pediatric Research, University of Leipzig, Leipzig, Germany

#### Andreas Hiemisch

Hospital for Children and Adolescents, Department for Women and Child Health, Centre for Pediatric Research, University of Leipzig, Leipzig, Germany

#### Andrew M. Hruszkewycz

Translational Research Program, Division of Cancer Treatment and Diagnosis, National Cancer Institute, 9609 Medical Center Drive, Room 3W110 MSC 9726, Rockville, MD 20850-9702, USA

#### Jiuping Ji

National Clinical Target Validation Laboratory, Frederick National Laboratory for Cancer Research, Frederick, Maryland, USA

#### Wieland Kiess

Hospital for Children and Adolescents, Department for Women and Child Health, Centre for Pediatric Research, University of Leipzig, Leipzig, Germany

E-mail: wieland.kiess@medizin.uni-leipzig.de

#### Sri Lakshmi S. Kollepara

Department of Internal Medicine, DMC-Sinai Grace Hospital, Detroit, Michigan, USA

#### Antje Körner

Hospital for Children and Adolescents, Department for Women and Child Health, Centre for Pediatric Research, University of Leipzig, Leipzig, Germany

#### Michael R. Kosorok

Department of Biostatistics, University of North Carolina at Chapel Hill, Chapel Hill, North Carolina, USA and Department of Statistics and Operations Research, University of North Carolina at Chapel Hill, Chapel Hill, North Carolina, USA

#### Sarah Krasny

University of Texas Health Science Center at Houston, School of Public Health, Division of Health Promotion and Behavioral Sciences, Houston, Texas, USA

#### Adam Kretowski

Department of Endocrinology, Diabetology and Internal Medicine, Centre for Clinical Research, Medical University of Bialystok, Bialystok, Poland

#### **Dhruv Kumar**

Department of Pharmacology, Toxicology and Therapeutics, and Medicine, The University of Kansas Medical Center, Kansas City, USA

#### Yvonne Lau

NIH Extramural Research Integrity Officer OD/OER/OEP, Bethesda, Maryland, USA

#### Colleen Ryan Leonard

Independent Consultant, Research Solutions International, LLC, Rockville, Maryland, USA

#### Maciej S. Lesniak

The Brain Tumor Center, The University of Chicago, Chicago, Illinois, USA

#### Włodek Lopaczynski

Bethesda, Maryland, USA

#### L. Lorenzini

Interdepartmental Center for Industrial Research (HST-ICIR), University of Bologna, Bologna, Italy

#### Wojciech Maksymowicz

Department of Neurosurgery and Stem Cell Research Laboratory, University of Warmia and Mazury, Olsztyn, Poland

#### Mark Manak

Department of Diagnostics and Monitoring, US Military HIV Research Program (MHRP), HJF, Walter Reed Army Institute of Research, Silver Spring, Maryland, USA

#### C. Mangano

Department of Veterinary Medical Sciences and Health Science and Technologies, University of Bologna, Bologna, Italy

#### Jana Markert

Hospital for Children and Adolescents, Department for Women and Child Health, Centre for Pediatric Research, University of Leipzig, Leipzig, Germany

#### Maurie Markman

Cancer Treatment Centers of America, Philadelphia, Pennsylvania, USA and Drexel University College of Medicine, Philadelphia, Pennsylvania, USA

#### Rodney Miles

Department of Pathology, University of Utah, Salt Lake City, Utah, USA

#### Terry W. Moody

National Cancer Institute, Center for Cancer Research, Office of the Director, Bethesda, Maryland, USA

#### Iason H. Moore

The Geisel School of Medicine at Dartmouth, Section of Biostatistics and Epidemiology, Dartmouth College, One medical Drive, 7927 Rubin Building, NH 03756, USA

#### Stefanie Naumann

Hospital for Children and Adolescents, Department for Women and Child Health, Centre for Pediatric Research, University of Leipzig, Leipzig, Germany

#### Madlen Neef

Hospital for Children and Adolescents, Department for Women and Child Health, Centre for Pediatric Research, University of Leipzig, Leipzig, Germany

#### Marian L. Neuhouser

Cancer Prevention Program, Division of Public Health Sciences, Fred Hutchinson Cancer Research Center, Seattle, Washington, USA

#### Erica N. Peters

Friends Research Institute, Baltimore, Maryland, USA and Yale University School of Medicine, New Haven, Connecticut, USA

#### Roland Pfaeffle

Hospital for Children and Adolescents, Department for Women and Child Health, Centre for Pediatric Research, University of Leipzig, Leipzig, Germany

#### Russell O. Pieper

Department of Neurological Surgery, The Brain Tumor Research Center, University of California-San Francisco, San Francisco, California, USA and Neurologic Oncology Program, Helen Diller Family Comprehensive Cancer Center, University of California-San Francisco, San Francisco, CA94158

#### Michael D. Prados

Department of Neurological Surgery, The Brain Tumor Research Center, and the Neuro-Oncology Program of the Helen Diller Family Comprehensive Cancer Center, University of California-San Francisco, San Francisco, CA 94158

#### Belinda Reininger

University of Texas Health Science Center at Houston, School of Public Health, Division of Health Promotion and Behavioral Sciences, Houston, Texas, USA

#### Zheng Ren

Department of Biostatistics, University of North Carolina at Chapel Hill, Chapel Hill, North Carolina, USA

#### Esther Rincon

The Brain Tumor Center, The University of Chicago, Chicago, Illinois, USA

#### Marek Rudnicki

Advocate Illinois Masonic Medical Center, Chicago, Illinois, USA and University of Illinois at Chicago, USA

#### Sharmila Shankar

Department of Pathology and Laboratory Medicine, The University of Kansas Medical Center, 3901 Rainbow Boulevard, Kansas City, Kansas, USA

#### Narinder K. Sharma

Department of Pharmacology, Toxicology and Therapeutics, and Medicine, The University of Kansas Medical Center, Kansas City, Kansas, USA

#### S. Sivilia

Department of Veterinary Medical Sciences and Health Science and Technologies, University of Bologna, Bologna, Italy

#### Jill P. Smith

National Institute of Diabetes and Digestive and Kidney Diseases, Division of Digestive Diseases and Nutrition, Bethesda, Maryland, USA

#### Rakesh K. Srivastava

Department of Pharmacology, Toxicology and Therapeutics, and Medicine, The University of Kansas Medical Center, Kansas City, Kansas, USA

#### **Gary Stein**

Department of Biochemistry, The University of Vermont Cancer Center, Burlington, Vermont, USA